

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

禮拜日

光緒二十七年己未年十一月初一日

第壹萬壹千八百七十七號

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱準創自壹千八百八十年起
集資本金二千肆百萬圓 一實先取備本銀壹千八百
萬圓 一撥備本銀六百萬圓 另撥備積項金九百七
十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金共貳千七百
七十萬圓正總行設在橫濱並設分行於 日本
東京 神戶 上海 漢口 大連 遼陽 北京
天津 牛莊 香港 孟買 倫敦 美國紐約
舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多年本行專
做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行支收各事定然
快捷妥當公平法辦 貴商戶附貯本行利息列左
三個月期週息三厘算 六個月期週息肆厘算
十二個月期週息五厘算 日息週息貳厘算
光緒三十一年正月廿五日 香港正金銀行司理人謹啟

上海銀行

茲將香港附貯銀兩利息開列於下
三個月期週息二釐半算
六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百九十五年 八月一號
總司理人土勿輔謹啟

萬國通寶銀行

啟者本銀行實備資本美金壹萬圓總行設在
美國紐約分行在英京 舊金山 聖多明哥 小呂
宋 架刺吉打 石叻 庇能 香港 廣州省城 宿
務 上海 橫濱 門地利 華盛頓 聖多明哥 孟買
等處 并設代理人於打刺士 仰光 錫蘭 廈門
哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 及各
埠 香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有
兌附銀兩請移 玉至本辦房面商價格格外相宜
行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷
三個月週息四厘半算 六個月週息五厘半算
十二個月週息六厘半算 日息週息貳厘算
一千九百零三年 五月廿八號 萬國通寶銀行啟

司各脫鰵魚肝油

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自
英京繼復馳名各國久蒙官紳士
商極口讚賞曾在上海總領事署
註冊並按一千九百零一年九月
七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商
標為記無論何種藥房及各項店舖並行商坐賈均
不得仿倣或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標
如有仿倣本商標之式增置人魚顛倒圖形即目之
為假冒影射勢所必究特此做告倘有人故蹈前弊
一經查明定必稟究凡有意仿倣者慎之慎之



機器告白

啟者本行專辦各國名廠機器
振興華也愛
告 知 音 雅
客有欲購
買臨德輔道
西門牌二百
一十三號本
庄面商發行客沽或代為定辦均可兼接
辦洋貨雜貨舖頭伙食價甚相宜
光緒三十一年 九月廿八日
香港謙信金山莊謹啟



聲明告白

啟者小號向蒙各 寶號惠顧貨項頗向係
羅伯烈陳美初兩人經理手收因陳美初今已
開辦嗣後本號出入銀兩必須簡羅初字羅
伯烈三人內一人簽字方為實據如有弄交乃
係自誤各件賬目向歸羅初手是問與本號無涉
先此聲明以免後論
乙卯年 九月廿九日 油蔴地榮盛昌店啟

臺灣銀行告白

啟者本銀行總行設在台北實備資本
銀五百萬圓今分設本港日本通商各埠專
做買賣匯兌附屬生理
三個月週息五厘算 六個月週息四厘算
十二個月週息三厘算 日息週息貳厘算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號
即都參利街花旗酒店對面本行寫字樓面
商是荷
癸卯年 四月十五日 臺灣銀行司理人啟

良張頭機器廣告

本主人創辦捲煙公司適逢抵制苛捐籌款愛
國同胞許可故一時各埠暢銷往往無以應命
諸多欠缺良用歉然茲司理人特從速擴充機
器改良其角一囉較前華麗寶星一囉
化三拾枝為式拾枝以便攜帶天仙一囉則方
添置糊口機器以期快捷所有各囉煙絲其氣
味純和有加無已 諸君光顧幸其垂鑒
光緒三十一年 九月初七日 77 同申
朱昌蘭公司司理人朱寅孫謹啟

會伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為一切痛症之聖藥
刀傷 跌打 燙傷 蚊蟲咬傷 頭痛 牙痛 經痛 產後痛 風濕痛 關節痛 肌肉痛 神經痛 各種痛症 一經搽抹 立見奇效



光緒三十一年 九月廿九日 廣東省城長壽里昌隆號謹啟

丹山水

丹山水乃天然藥石飲之乃東洋神戶經理佛衛見
區在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供
飲料或和勻美酒火酒或打牛乳檸檬水等均
能壯身健體東方一帶早已馳名誠為藥上
有良藥也常用此飲者善醫酒風風濕食滯
風濕夜睡不安等症俱有應驗可據
價目 每打大樽價銀壹員七毫
每打小樽價銀壹員七毫
每打小樽價銀壹員七毫

和 水

和 水乃天然藥石飲之乃東洋神戶經理佛衛見
區在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供
飲料或和勻美酒火酒或打牛乳檸檬水等均
能壯身健體東方一帶早已馳名誠為藥上
有良藥也常用此飲者善醫酒風風濕食滯
風濕夜睡不安等症俱有應驗可據
價目 每打大樽價銀壹員七毫
每打小樽價銀壹員七毫
每打小樽價銀壹員七毫

青洲絲棉坭有限公司

出賣每桶 價銀四員七五
貨每袋 價銀貳員八毫
坭司 價銀貳員八毫
一千九百零五年 十月二號
總司理人新旗昌洋行謹啟

大氏藥房

精製靈效膏丹丸散

參茸烏雞白鳳丸	滋補血氣	參茸鹿茸丸	滋補血氣	參茸鹿茸丸	滋補血氣
參茸鹿茸丸	滋補血氣	參茸鹿茸丸	滋補血氣	參茸鹿茸丸	滋補血氣
參茸鹿茸丸	滋補血氣	參茸鹿茸丸	滋補血氣	參茸鹿茸丸	滋補血氣
參茸鹿茸丸	滋補血氣	參茸鹿茸丸	滋補血氣	參茸鹿茸丸	滋補血氣
參茸鹿茸丸	滋補血氣	參茸鹿茸丸	滋補血氣	參茸鹿茸丸	滋補血氣

鹿角酒廣告

本酒自甲辰歲以來蒙各界光顧
招得雲南鹿角酒西藥酒佳釀久為
中西士商推許茲自本年六月一號起在本
酒店後座即威靈頓街另開張以便各界
諸君光顧任選採辦另有上等客酒隨時可以
携眷到飲無任歡迎外亦可請函寄
乙巳年 四月廿二日 香港鹿角酒店謹白

遷舖告白

本號遷往中環大馬路同文街口門牌一百一
十九號如有付揭按款匯兌銀兩及書信等件
請移玉至是荷
光緒三十一年 九月廿五日 鴻裕銀號謹啟

中國製香露

本公司之雙龍噴花露水係由華人陳仲珠
氏發明向中東探採材料自製其芬芳遠與
美貨比例有過之無不及 士商賜顧請至
下列之代理處購取是荷
(代理處)
香港下環畢打街吉昌洋行
省城十八甫開誠公司
乙巳年七月廿日 華商香港雙龍公司謹啟

寶路有限公司

本公司常有上等絲
髮綢緞精緻鐵床粗
幼剪絨火爐毯門簾
地席地毯門口毯窗
簾床毯床褥小童床
等及尚有許多貨物
未能盡錄本公司之
貨所有之貨式為東
方最上等之貨現銀
九折 諸尊請早日
移玉一覽便知
正月 拾三日啟

退股告白

啟者大道門牌四百五十三號萬香樓中西
茶館原係杜黎氏陸恒興與李海海合夥
李海海因事回國現將該店業願將萬
香樓全盤傢私招牌并酒牌頂與陸恒興承
於十月一日起滿盤交收所有債項
債項及担保等情俱歸陸恒興清理倘有欠到各
項未清賬目交來掛號于十月初一日開
支所有結算清楚分毫不欠如遲乃係自誤
退股之後任由振文堂仍用萬香樓招牌開
張買賣所有以前各客所欠萬香樓之賬限
二禮拜內收清或交新主人代收亦可日後萬
香樓生意盈虧與舊人無涉特此聲明以免後
論
乙巳年 九月廿六日 陸恒興 李海海 范觀全 啟
退股人 杜黎氏 陸恒興 李海海 范觀全 啟

美國女醫生

啟者本醫生專理
內外大小方脈診
脈兼脫牙婦科月
經失調子宮欠和
胎產接生奇難等
症現寓港文咸街
後便即三十間美
華會禮拜堂頂樓
專誠應召不拘早
晚均可到本醫室
掛號依時診治特
此佈聞
六月 廿五日
醫生林華氏啟

大英國上海永年人壽保險公司

本公司分設在香港辦理有年聲譽其其規矩通融賠償極為妥速如有欲購人
壽保險及代理各埠業務者請移 玉至本公司面商可也
代理人上海永年人壽保險有限公司黃寶源謹啟
乙巳年 九月廿五日

麝茸寧坤丸
六味地黃丸
兒科回春丹
光緒廿五年
甘露午時茶
參茸寧神丸
珍珠百勝散
四月廿四日
粵東香港
省城佛鎮
太和堂黃祥華

論俄日聯盟非中國之益

俄不得志於滿洲功敗垂成將歸其銳師屈國兵敗將亡且內亂方殷民情益惡俄之失策殆猶是輕視日本之不足與抗衡耳不圖俄日構畔年餘大小交綏未聞俄軍有告捷之耗而俄仍以不失寸壤爲詞不肯降首下心爲城下盟倘非美國總統羅斯福出而調處俄日和議何能結日告成天下各國聞和議就緒無不喜

溢顏色即中國亦同有是心
近聞俄日均願撤退滿洲之軍交還中國管治
似此承平氣象可發現於將來故中國紛紛籌
畫善後之方預爲東三省政策之計惟俄將滿
洲利權讓與日本而日人算無遺策將見專利
之權何遜於俄雖不至如俄之臭獫然其拘拿
中國縣令日中曷嘗有中國也吾恐中國脫輿
中國而來皆覆有俄也

雖然俄人經營東亞之心豈一日忘哉海參崴
仍爲俄有哈爾濱之北仍是俄人所守則死灰
猶可復燃說者謂蒙古伊犁俄人未嘗有垂涎
之志今已急於撤軍回國靖難何暇及此俄之
內患一日未平俄之心意外無遠略此說未嘗
不居然伊犁蒙古豈可不急於未雨綢繆俄之
雄心終必將騰爲患今與日人修好巨測之心

豈可不早籌防
日之拒俄於滿洲者其目的實爲保韓計亦實
爲護日計耳今則志願能償凱歌旋奏各國
莫其聲威稱其功烈俄若與之同盟羈樂與其
豈知日俄聯合於今日中國必分崩於將來
待智者而可喻矣俄向以貪黷爲懷何難與
人同謀利益試問遠東之利益阿何處而得乎
俄亦何難以他人之物而分惠與人乎俄爲利
計可預聲名是則中國之防俄較昔時尤

要著何可以目前和議已成鄂生懈怠之志
俄之策餉練兵豈可緩圖哉今維新之象
譬已形特恐操之過切則進步因而阻撓也
國家者毋苟安毋躁進治策尤宜以禦外侮
首屈一指也

方紳攬賭罪不可逃 (羊城訪正)

○劣紳攪賭罪不可逃（羊城訪函）粵劣紳把持業務貽害鄉里不乏其人自岑雲來東君輩匪迹銷聲不敢復然出大帥靈犀奸早已難逃洞鑒茲聞大帥又將省中劣紳從前曾經攪承賭博者一并奏參即蘇劉兩紳亦所不免蓋以身爲紳士而甘向賭中漁其平日不知自愛已可概見也

○外部粵督反對粵漢鐵路借款
○羊城訪函
○粵漢鐵路借英款一事外務部暨粵督
官保皆不謂然恐須與張香帥改議
○不准派僧擾民
○羊城訪函
○前有燕

春羅列紳士富戶姓名稟請按照派借以爲辦理地方要政之用奉岑制府批謂辦理地方要政自須籌款然羅列紳富姓名請按照派借不

原軍擲還

○鹽商大恐怖 邇來岑督刻意鞫鹽務所有鹽商均於周東生之覆轍防有欠餉慄慄自危昨聞南關某巨家與新城之盛氏高第街之金氏均紛紛將貴重衣物寄頓他處以爲曲突徙薪之計

黃岡各文童一

○不能以私諒未完
十日齊集明倫堂擬稟來學院考試一節茲得
岑督批譚家治等稟云查鄉會歲科各試係
奉上諭一律停止本年科考各屬院試雖尚未
完既已奉旨停止自應酌遵辦理所請開考之
處得難准行應勿庸議云

○岑觀察在晉相館 前河南河北道岑觀察
春榮爲雲帥之胞兄罷官後寄居晉省日前

二暨所侵處園捐館九月廿七日督署接計
帥當卽遵制成服云

○周東生家產查抄餘聞 自周鳳書兄弟先
業一概籍沒該瀛閣亦在其列嗣因查封時
內陳設各物暇性淨盡遂有投與督轅呈報
周某輻重寄放該瀛閣盡爲可南弁移匿
飭廣州府轉諭爭弁交出不得隱等因李得
恩耗珠爲異異隨查得該瀛閣原爲公共識

是報者疑爲李弁代周搬運輜重耳

中外新報

足議設立文部 (北京訪稿)

設立文部聞有條陳將國子監翰林院等
又山西學政寶熙奏備設立文部之摺到京
議因是益決又聞學部大臣暨直督袁樹勳
密保嚴範孫太史惠任文部侍郎
○電商開放東三省（北京訪稿）日俄
後其關係于東亞前途甚鉅而開放東三省
題尤爲不可緩之時機茲聞駐日楊欽使特
長函郵致岑督略謂日俄和約原稿經飭人
譯呈閱惟其中尙有秘密案外間無從得悉
據該國政黨領袖大隈伯言就中有謂日本
令俄人盡行退出東三省交還中國後即應
該國用作通商口岸惟中國對於日俄兩國

商須特別優待等語惟以鄙見而論則開
三省一事當由我國作主不能由日本挾
失國權不悉尊意以爲如何云云

○拘禁總辦主筆韓志 鄂督柏雲漢口封禁
主筆事已見前報茲聞張湖北江夏縣人
自供係江蘇人今年二十四歲當被向持偽中
武官符黃以謀親往及旗江後鄂督旋委同知

陳樹屏知縣顧引愚同武昌府會審當由臬司
堂堂訊問九月初七日論說係改所作否張即
認又問五月十三日論說是改所作否張又認
是又問改作此論係屬何意張言並無他意
不過恐五大臣不勝任故顯其益加畏懼又問
改作論欲入閱之有何激動又張言不過表個人
意見並無欲他人有何激動又問然則何必作

此論張言報館言論向屬自由故作論時未
計慮及此又聞汝何以好罵官嗚張言所罵官
傷者非某因欲證明某有權職又聞九月河
七之論汝何具結係已作否據言可以聞官
擬以明鄂督再定辦法遂將張暫收府監一
供具由武昌府備辦十六日又訊一言仍不
要領至鞠訊時曾用戒尺責手心數十下未

他刑
○奉天擬仿行南洋簽捐票 奉天趙將軍
行籌款彩票已電致江督請將南洋簽捐票
徑從速抄寄
○俄設華字報 俄國近投資本五萬元令
俄銀行員等在哈爾濱地方設一華字日報
內即可發刊該報成立後俄國賄賂某華字
專政某國每月數百元之款或將停止云

○天生港將開埠 上海郵政司已派員
踏勘天生港開埠并議設開各事
○比國留學生最近調查 中國駐比國留
生最近之調查共有二百二十八名官派
十之九講求實業者十之七他日畢業回華
國實業大有振興之望矣
○川督電劾新授院藩 新授安徽藩司馮
本由川臬擢任閩川督錫良近有電奏到京
稱馮司有私情請撤職不宜任用之語聞

有赴寄節令江督周禮侯滿到任後留心察
○皖撫新運動 皖撫臧中丞又被參劾一
已誌前報茲悉此次劾案實因某縣之案牽
而及然中丞因見折撫開缺頗爲悚懼現主
託某上官竭力設法保全

和商以轉現勒將主
○重行集議自辦津鎮鐵路 在京直隸分
山東三省官紳日前重在嵩雲草堂會議
鎮鐵路舊約收歸自辦勢在必行聞是日
人會書不到
○德國商約不日議定 中德商約前經往
派駐滬領事克納貝爲訂議專員茲悉此
稿業已全行議定下月初旬即可將草約
問克俟簽押後擬請假歸國一行
○李使擬賞二品頂戴 李木齋欽使前

東 致
本時已得三品卿銜現任順天府府丞
居四品李本以三四品京堂候補
使西洋者多係加二品頂戴即擬援例

○衍聖公興辦學務 山東衍聖公大會議
堂學生於李公祠高等武備師範各學堂到
共三百餘人（均本省人）聞係爲商辦學

○俄駐大軍極東兵費困難 俄國近曾聲言
平和克復之後擬留大兵三十萬人駐紮遠
中外各報亦已紀載其事矣惟查三十萬軍
約計十五師團若駐遠東每年兵費須六千
萬羅布即使除去年來俄駐極東之兵十萬
費二千萬羅布亦須增加四千萬羅布俄國
大與日交戰所需兵費未能詳知然約而計

不下四十五億其間大半募集內外公債俄
舊欠內外公債爲數已八十億羅布今加此
是已欠債一百二十億且其海軍多半爲日
滅此後重興需款不貲如果駐兵極東年需
千萬兵費俄國財力必不能及故俄駐大兵
十萬極東一節不過該國誇張之詞將來駐
十萬內外則不能免

○湖南路款就緒 粵漢鐵路內經過湖南路一千四百里約需費洋二千萬元現在已一千四百萬元內經鄂督籌借借款及紳富股者居其大半其餘六百萬由湖南全省分年招邀入股岳州米稅局每年可收五十萬歸鐵路局計五年所入爲二百五十萬除局五十萬外可得二百萬爲修路之用又淮關商及木商富錢各商約計可得一百萬所欠

僅三百萬聞擬仿四川鐵路款捐之案在本
各屬相捐但爲數不多爲期甚遠將來路款
無顧慮也

○外官補缺費用 外官補缺吏部書吏必
費用名曰部費現書吏已奉裁撤吏部議定
此項費用酌補司員辦公津貼奉旨允准日
吏部文選司既議定章程當即備文行知各
督撫一律查照計開道員四字繁缺五百兩

字繁缺四百兩兩字中缺以下三百五十五兩
府比照道員鹽運司比照四字繁缺道員
州府屬知州三字繁缺以上四百兩兩字
以下三百兩同知通判無論何項缺分一
十兩知縣四字要缺及省會首邑無論何
分四百兩三字要缺三百五十兩一字中

津 約 押 日 成

百兩一字下缺一百兩

○俄人移住伊犁日盛 近日俄人移往方面居住者頗多且購求礦山鐵道利權亦日煩中國政府因此之故特行電促長從速赴任以期防阻俄人之舉動

○敬廢關於商務之中立條例 中國遇立條例所定限制商務各項之例今已全去各海開業已奉命照行

○日本議定中韓學生規則 日本文部

近年來中國高麗兩國留學日本之學生
增加收留是等學生之私立學校亦不少

○日本派員節制師團 東清鐵路與遼東島之日本防兵今已議定作為兩師團而歸督一人節制大島大將已奉派充當此任

○日兵次第回國 聞日本之預備兵先往
洲回國次則黑木大將與奧大將之軍隊繼
又次則野津大將之軍隊最後則爲河村大
鳴緣江軍隊至於戰爭時所募之四師團則
留於戰地直俟國會批准使其日復駐於該
則即建兵形以爲懷止

○法人銷滅黃禍新策 近有法人名富倫

由法京之仙土地方勢區經緯力陽華計
福一事必不可免彼稱日本屢勝俄人固無
驚以其對戰之人皆疎慢無知沉迷於酒者
使俄軍統率得人則必能壓倒日人無有今
之敗矣列強殷鑑於此當必自悔無先見之
而派人往教日人學有藝術而用與相攻然
者已矣來者猶可追猶若乘此時能除其禍
時可免阿否則不出三十年間亞洲必絕野

人之足跡矣現今之計畫須禁止日人掌得
育中國之權並要極力禁限中國不得相聯
本又立一監察部以限制中國水陸軍力其
駐之兵則以該地之人數多寡爲率不得有
增減更建一列國會議所以指揮其內外
務如此辦法則可免他日之禍矣此說原本
造者乃於十八年開歷之中由欽差領事

索將前省三
○釋放拘留在滬俄艦 釋放拘留俄艦
已誌本報茲聞在滬俄官現擬將存在製
之軍火自行駁運已由滬道稟奉江督周
允行並經五帥電詢俄國軍艦艇及其連
何日可以到滬所有軍械何日取運現在
借存駁棧至何日始行提出一切用費共
千迅速查明起造清冊以便轉報外務部
吏索還云云屬直得電後當即遞辦至俄

今年四月進口者所有各械現已購其先
出惟軍艦所有各械則因會有磋商之處
交還其奧斯利一艦去年七月最先入口
二十五日專訂安章然後取回此數事皆
駐滬俄國某少將電詢該國政府候覆到

聞在滬各俄艦釋放後仍先至青島會同所釋放各艦一律駛赴海參威

○山東人命案擬赴香港上控 印度人門司在山東肥城縣境鎗斃船戶沈成合當由東撫派員解滬經駐滬英按察司提斷將印人釋放各節備錄前報茲悉該官按察司辦理此案太形輕縱擬赴香港上控昨由滬道電南洋周玉帥請示

○商部參議監督更迭 商部奏准參議

督

乙巳年八月廿三日 杏林莊識

卷之五

10



承頂告白

啟者本行專辦各國洋貨正頭鋼鐵鐵器
帆布帆布喉樹膠器漆料大小機器玻璃
日本南洋印度花紗入口 貴客光顧請移玉
至本洋行面議 舖在香港皇后大道中門
牌十一號及十四號三樓開張
一千九百零五年 十月十四號 王中
捷記洋行謹啟

聲明告白

啟者弟自光緒廿九年與謝烈烈謝美敬謝廣
敬謝銅敬合夥開創香港中環永勝街七號門
牌廣豐日本庄生意一向在店司理全做
至今今年八月止所有廣豐日本庄銀項
舖底等當各股東店東面前算清楚各貨項
揭借會項一概交與謝烈烈謝美敬謝廣
敬謝銅敬合夥人後親朋相借等件惟謝烈烈
合敬謝是問特此聲明以免後論
光緒卅一年 九月廿七日 林烈烈告白

上等紅波曬香蕉油發行

壹磅庄每打價銀二十員
倘每次買十打以上每打十八員算



本號併有檳榔油及製造荷蘭水各款香油材
料發售
香港中環蘭桂坊十八號
廣東省城大新街廣前約
廣生謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年
專辦岸上各屋宇燈燭機件傢俬等件無不
竭誠之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現
往上海文咸東街門牌五十二號萬安內
附專光顧請移玉至本分局朱松初朱松初
或到本三井行面議亦可此佈
辛丑年 十二月十八日 三井洋行謹啟

招頂告白

啟者本馬房欲將一切車馬器具全盤生意招
人承頂如有財東合意者請移玉至黃泥涌本
馬房面議可也
光緒卅一年 九月十五日 馳騁馬房謹啟

告白

啟者本洋行專辦各國洋貨正頭鋼鐵鐵器
帆布帆布喉樹膠器漆料大小機器玻璃
日本南洋印度花紗入口 貴客光顧請移玉
至本洋行面議 舖在香港皇后大道中門
牌十一號及十四號三樓開張
一千九百零五年 十月十四號 王中
捷記洋行謹啟

更正告白

專辦映相藥料干片
非林手映快鏡射大
鏡箱金木鏡架發行
代寄各埠貨價無欺
香港中環德輔道中門牌四十四號
吉舖出賃
啟者本樓在海傍干諾道中門牌八十三號
八十五號有樓下舖面招租如合意者請到本
樓面商價甚相宜
光緒卅一年 九月廿一日 名利樓謹啟

承受告白

啟者大道西大馬路門牌四百五十三號萬香
樓中西菜生意股東人杜黎陸陸陸陸陸陸
觀李志海等因全做今股東志願將萬香
樓萬香樓招牌傢俬傢什物及酒牌頂與
文堂承受於十月初一日交易清楚所有萬香
樓欠到各號貨項賬項揭借等情俱歸舊
人支結清楚與承受人無涉自頂之後任從
文堂支用倘有舊賬揭借等情與承受人無
生意盈虧一概與舊人無干特此聲明以免
論 光緒卅一年 九月廿六日 文堂謹啟
承受萬香樓新主人振文堂謹啟

告白

啟者大道中門牌一百二十二號得泉源記茶
居生意原日張行泰堂占有股份一半今因
志願別業願將名下股份頂與內人德本
堂承受於本月九日交易清楚所有得泉源
後所有賬項及揭借等情俱歸舊人支結清
楚與承受人無涉自頂之後任從德本堂
支用倘有舊賬揭借等情與承受人無
生意盈虧一概與舊人無干特此聲明以免
論 光緒卅一年 九月廿六日 得泉源記德本堂
謹啟

灣仔鄧立亭貨倉

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號
九十四號一可載貨二千餘噸餘可載貨一千
餘噸另有海旁倉可載七百噸餘位光亮通爽
甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨
船均可泊泊欲租者請至三宏公司陸約文面
議價甚相宜長租短租均聽各便
甲辰十二月初九 灣仔鄧立亭貨倉公司啟

德安洋面火燭保險有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通
商口岸輪船隻本港屋宇傢私貨物無意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光
顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字
樓是荷此佈
乙巳年正月初五日 司事總理人趙楚山啟

石灰發售

啟者小號於光緒三十年在省城下芳村因設
燒石灰石運來安石助諸商巧工匠燒石灰
灰質堅固遠近馳名現因運來此灰由西關至
和流不少如蒙 中外仕商光顧請移玉到
德安中門牌四十四號二樓與謝美敬謝廣
敬謝銅敬合夥人面議可也
乙巳年正月十日 謝美敬謝廣敬謝銅敬合夥人謹啟

吉舖出賃

啟者本樓在海傍干諾道中門牌八十三號
八十五號有樓下舖面招租如合意者請到本
樓面商價甚相宜
光緒卅一年 九月廿一日 名利樓謹啟

南興舖櫥圍椅椅墊

啟者本店在省城城隍廟街開張四十餘年自
光緒二十九年分枝一棧在香港中環威靈頓
街門牌壹百零五號精工專造櫥櫥圍椅椅
墊枕墊諸 尊光顧請認本號貨色庶不致誤
此佈
光緒卅一年 十月十八日 南興號謹啟

先施公司

啟者澳洲雪梨之德哪哪器造
餅乾公司專製各款頂上
餅乾乾久已馳名各埠地球之上
惟港地而來各埠未有總代理
小號接到該公司委託權代理接
辦各款餅乾名目繁多不
能盡錄倘蒙各商賜顧請到本
公司面議價格相宜是荷
乙巳年 七月廿七日 士德
香港中環德輔道中門牌
光緒卅六年 正月初六日 架刺滑治行啟

西法

啟者本牙科大醫士 台鑒弟素習
牙醫多年代領欠精且惟愛
先生再德醫若生皮成價廉物美
利之聖手也弟感佩真名願願
刊登報端聊當鳴謝俾牙患
致於一先生德敬叩 台安
館設在中環大馬路五十一號二
樓華商會所對面 諸君
一千九百零五年 六月廿四號
香港屈臣氏大藥房房主謝士德謹啟

出賃

在皇后大道東樂酒店隔鄰即現目羅丹臣琴
店十一月一號便可進舖租價相宜有意者請
問大酒店側鴻發西店便悉 二十
一千九百零五年 八月 第一號啟

承頂告白

啟者今我祥合堂頂受石嘴嘴大道西門牌四
百五十五號利安興貨物傢私客賬全盤生
意仍用利安興號記號於乙巳年九月廿七日
交易自頂之後如有揭借等情俱歸利安興號
人支結一概與祥合堂無涉此佈
乙巳年 九月廿五日 祥合堂謹啟

告白

啟者本號在廣東省城城隍廟街開張四十餘年自
光緒二十九年分枝一棧在香港中環威靈頓
街門牌壹百零五號精工專造櫥櫥圍椅椅
墊枕墊諸 尊光顧請認本號貨色庶不致誤
此佈
光緒卅一年 十月十八日 南興號謹啟

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪船
船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物
衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快
捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上海路
德安中門牌四十四號本分局向陸學周翁面商
是荷此佈
光緒卅六年 正月初六日 架刺滑治行啟

代理人香港屈臣氏大藥房

啟者本藥房自選辦南潮福建武夷各種名茶
名茶六安雲南普洱古勞包種龍井清遠各款
名茶洋裝貨品禮茶茶葉茶磚價廉物美童叟
無欺諸 尊光顧請移玉至文咸東街第五號即
水車館對門 戊子零六
光緒三十年十一月十八日 遠盛茶號謹啟

酒藥風

啟者本藥房自選辦南潮福建武夷各種名茶
名茶六安雲南普洱古勞包種龍井清遠各款
名茶洋裝貨品禮茶茶葉茶磚價廉物美童叟
無欺諸 尊光顧請移玉至文咸東街第五號即
水車館對門 戊子零六
光緒三十年十一月十八日 遠盛茶號謹啟

告白

啟者本藥房自選辦南潮福建武夷各種名茶
名茶六安雲南普洱古勞包種龍井清遠各款
名茶洋裝貨品禮茶茶葉茶磚價廉物美童叟
無欺諸 尊光顧請移玉至文咸東街第五號即
水車館對門 戊子零六
光緒三十年十一月十八日 遠盛茶號謹啟

黃琪石醫生

弟濟人羊石廿年來素得醫名老而閱歷愈深
有能必效寓中環蘭桂坊三十八號二樓到診
二毫出藥一元二毫早夜倍價不論 年
光緒卅一年 八月初三日 黃琪石謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛輝波先生接理火
燭燕梳之事如蒙惠顧請與伊面商或移玉
至香港中環大馬路本分局面議亦可價甚相
宜此佈 光緒卅九年 七月 廿八日
乙巳年 架刺威治火燭燕梳司理人鄭和軒謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由甲辰年至乙巳年第六屆股本
息銀經已集足現息銀分期定期於本年七月
廿五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓
收取是荷此佈
乙巳年 七月廿五日 總司理人周少敏謹啟

參真價廉

高麗真參馳名已久所有用過見功及遇症
驗者不知凡幾想未多發特將高麗真參
選正地道上貨付到寄賣價格格外相宜以便
諸君採買如欲購請至香港中環德輔道中
德安中門牌四十四號本分局面議可也
乙巳年 七月十四日 士德 中環德輔道中

膠菜零

啟者本藥房自選辦南潮福建武夷各種名茶
名茶六安雲南普洱古勞包種龍井清遠各款
名茶洋裝貨品禮茶茶葉茶磚價廉物美童叟
無欺諸 尊光顧請移玉至文咸東街第五號即
水車館對門 戊子零六
光緒三十年十一月十八日 遠盛茶號謹啟



白告

本號自開辦以來，承蒙各界光顧，生意興隆。茲因業務擴展，特遷至新址營業。本號所售各項貨物，均係名廠出品，品質優良，價格公道。歡迎舊雨新知，繼續光臨。此佈。

製家

本號專營各項家私，如床、桌、椅、櫃等，款式新穎，製作精良。價格低廉，歡迎參觀選購。地址：香港中環德輔道中。

衛生眼鏡

本號專營各項衛生眼鏡，鏡片清晰，鏡框堅固。歡迎各界人士光臨選購。地址：香港中環德輔道中。

李占記

本號專營各項金銀首飾，如金戒指、銀手鐲等，款式繁多，價格公道。歡迎參觀選購。地址：香港中環德輔道中。

胡王氏西法接生
本號專營各項西法接生，技術精湛，收費低廉。歡迎各界人士光臨。地址：香港中環德輔道中。

香港上海置業按揭有限公司

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limited.

本公司專營各項置業按揭，手續簡便，利率公道。歡迎各界人士光臨。地址：香港中環德輔道中。

西法接生

本號專營各項西法接生，技術精湛，收費低廉。歡迎各界人士光臨。地址：香港中環德輔道中。

胡王氏西法接生
本號專營各項西法接生，技術精湛，收費低廉。歡迎各界人士光臨。地址：香港中環德輔道中。

怡園告白

本園專營各項名產，如名茶、名酒等，品質優良，價格公道。歡迎參觀選購。地址：香港中環德輔道中。

西法接生

本號專營各項西法接生，技術精湛，收費低廉。歡迎各界人士光臨。地址：香港中環德輔道中。

胡王氏西法接生
本號專營各項西法接生，技術精湛，收費低廉。歡迎各界人士光臨。地址：香港中環德輔道中。

火燭保險有限公司

本公司專營各項火燭保險，手續簡便，賠償迅速。歡迎各界人士光臨。地址：香港中環德輔道中。

特別廣告

本號專營各項特別廣告，如名茶、名酒等，品質優良，價格公道。歡迎參觀選購。地址：香港中環德輔道中。

胡王氏西法接生
本號專營各項西法接生，技術精湛，收費低廉。歡迎各界人士光臨。地址：香港中環德輔道中。

初學英語新書二種

本號專營各項初學英語新書，內容豐富，價格公道。歡迎參觀選購。地址：香港中環德輔道中。

正和堂告白

本堂專營各項正和堂藥品，如名茶、名酒等，品質優良，價格公道。歡迎參觀選購。地址：香港中環德輔道中。

胡王氏西法接生
本號專營各項西法接生，技術精湛，收費低廉。歡迎各界人士光臨。地址：香港中環德輔道中。

金山各埠往來客貨船期表

船名	往來	日期
金山	往來金山	初十日
...

往汕頭廈門福州上海
往汕頭廈門安平
往汕頭廈門安平
往汕頭廈門安平

大商船會社

船名	往來	日期
...

往汕頭廈門福州上海
往汕頭廈門安平
往汕頭廈門安平
往汕頭廈門安平

啟者本公司有堅固快捷火輪船名

啟者本公司有堅固快捷火輪船名

啟者本公司有堅固快捷火輪船名

往上海各埠客貨船期表

船名	往來	日期
...

往上海各埠客貨船期表

往上海各埠客貨船期表

船名	往來	日期
...

往上海各埠客貨船期表

往上海各埠客貨船期表

船名	往來	日期
...

往上海各埠客貨船期表

往上海各埠客貨船期表

往上海各埠客貨船期表

往上海各埠客貨船期表

左列		船頭入口		禮拜五		廿日		亥月		亥年	
源昌利	由海防	北海海口	載來	雜貨	由海防	北海海口	載來	雜貨	德國火船	名亞美高	
太古洋行	由天津	烟台汕頭	載來	雜貨	由天津	烟台汕頭	載來	雜貨	英國火船	名直隸	
孖地洋行	由北海	海口	載來	雜貨	由北海	海口	載來	雜貨	法國火船	名海南	
大阪公司	由福州	廈門汕頭	載來	雜貨	由福州	廈門汕頭	載來	雜貨	那國火船	名符理佐	
渣甸公司	由羊城	載來	雜貨	由羊城	載來	雜貨	由羊城	載來	英國火船	名怡生	
多利臣	由羊城	載來	雜貨	由羊城	載來	雜貨	由羊城	載來	那國火船	名德尼	
	由檳榔	到		由檳榔	到		由檳榔	到	英國連船	名馬舌地士	

英國郵船名多勿准于拾月初肆日正午開行往上海日本櫻香山舊金山等埠
法國郵船名柯思家年拾月初肆日開往西貢星架坡庇能孟買哥林保法國等
英國郵船名哥羅文杜准拾月初捌日正午開行往石叻庇能保林哥孟買英京
德國郵船名比連士亞羅士拾月拾式日開行往星架坡庇能哥林保孟買德國
美國郵船名滿洲准于拾月拾壹日正午開行往上海日本各埠櫻香山舊金山等埠
美國郵船名高麗准于拾月廿五日正午開行往上海日本櫻香山舊金山等埠
美國郵船名急狄准于拾壹月初五日正午開行往上海日本櫻香山舊金山等埠
美國郵船名美國九准拾壹月拾壹日正午開行往上海日本櫻香山舊金山等埠

往雪梨新金山等	○火船太原	拾月初一日開行
往雪梨新金山等	○火船比連士機士文	拾月拾捌日開行
往海口北海	○火船海南	初壹日下午午裝點開行
往海口海防	○火船香港	初壹日下午午裝點開行
往汕頭廈門福州	○火船海壇	初壹日開行
往汕頭赤坎潮州	○火船海靖	初壹日開行
往汕頭	○火船喜連利	初壹日開行
往上海日本	○火船詩花利士	初壹日開行
往露國市蘇打古魯	○火船傾傾頓	初壹日開行
往賓角	○火船司馬炎	初壹日開行
往汕頭星加坡	○火船黃忠	初壹日開行
往寶隆	○火船海甸	初壹日開行
往天津	○火船怡和	初壹日開行
往汕頭厦門淡水	○火船大義丸	初貳日早開行
往汕頭厦門福州上海	○火船特連佐	初貳日早開行
往賓角	○火船馬超	初貳日開行
往厦門石叻庇能	○火船豐遠	初貳日開行
往上海	○火船早生	初貳日開行
往參興	○火船荒山	初貳日開行
往海防	○火船布倫度	初叁日開行
往神戶	○火船葛非路	初叁日開行
往汕頭賓角	○火船西安	初叁日開行
往上海海防江	○火船龍門	初叁日開行
往安南西貢	○火船金陵	初叁日開行
往倫敦曼清	○火船邊雲鳥	初叁日開行
往星架波庇能	○火船刺吉牙	初肆日早開行
往海參威	○火船晏打勞沙	初肆日開行
往打甘蘇城多利	○火船奇門	初肆日開行
往天津	○火船直線	初肆日開行
往直往神戶	○火船恩路打拿	初肆日開行
往上海	○火船沙福	初肆日開行
往冰倫咸水城多利	○火船平水	初肆日開行
往廣州宋卡等	○火船準	初肆日開行
往小呂宋	○火船德安	初肆日開行
往汕頭厦門安平	○火船布老美士	初五日早開行
往星架波庇能哥林保夏威北	○火船波得士亞	初五日開行
往上海	○火船財生	初五日開行
往上海日本廣哥華	○火船亞甸仁	初五日開行
往雪梨英利廣	○火船奄添亞	初五日開行
往安南西貢	○火船西實	初陸日開行
往厦門石叻庇能	○火船豐茂	初陸日開行
往上海	○火船賓哥路	初陸日開行
往神戶橫濱城多利些路轉駁花旗卑	○火船高夫	初陸日開行
往上海日本	○火船多倫	初初日開行
往小呂宋	○火船沙非南	初初日開行
往神戶橫濱	○火船津路	初初日開行
往上海日本	○火船巴爾摩	初拾日開行
往神戶橫濱冰倫島約	○火船亞笠發	初拾日開行
往上海	○火船和生	初拾日開行
往汕頭厦門福州上海	○火船大利金	初拾日開行
往八打威三仔冷泗利至孟家室	○火船芝班拿	初拾日開行
往星架波庇能廣教曼清	○火船疏哥打	初拾日開行
往域多利打甘蘇城咸水	○火船楊子	初拾日開行
往島約	○火船厘加素	初拾日開行
往星加坡庇能架刺吉打	○火船南生	初拾日開行
往上海日本溫哥華	○火船印度皇后	初拾日開行
往島約	○火船烟打蘭爾	初拾日開行
往日本域多利打甘蘇	○火船堪亞地土	廿二日開行
往日本域多利打甘蘇	○火船地厘交士	廿二日開行

鴨刀則沽十號孟米紗五十包	一百十二員
又十二號米紗五十包	一百十五員
必地行沽十號孟米紗五十包	一百十三員
又十二號孟米紗五十包	一百十四員
打刺的沽十號孟米紗五十包	一百十四員
福沙宜沽十號孟米紗五十包	一百零八員
麥該行沽十號孟米紗五十包	一百零九員

衣布外沽十號孟米紗五十包
細和行沽補連子五箱
又沽粉絲六十包
又沽黃豈一百包
又沽花生肉百包
又沽紅瓜子廿包
又沽滑冬菇八箱
又沽大花生百包
又沽大珠銀十五包
最務行沽白提子五箱
又沽大炭七百五包
又沽眉豆五十包
又沽白芝麻十包
常和隆沽加應子二箱
又沽大杏仁五包
又沽大栗肉五包
又沽拖沙尤廿包
又沽耳五錢
又沽金菜五包

一百零九員
一百零九員
二十四員三
十五員三
三員六毫
五兩八錢
一十三兩
一十五員二毫
五員二毫
七兩六錢
二十二員
八錢
四員四毫
八員四毫
二十七員
三十六員
三十一員
廿二員八
七十九員
十一員二

[illegible]

○省城米市如常

○新公煙價致百玖拾貳員五
 ○新姑煙價致百柒拾員
 ○舊年新白皮膏千壹客二拾五員
 ○現年新白皮膏千壹日員
 ○舊白皮烟價壹千貳

- 舊公煙價壹千零貳拾員
- 舊姑煙價玖百捌拾員
- 壹冬白皮壹千叁百陸拾員
- 貳冬白皮 無存
- 三冬白皮 無存

○乙巳年改	○改日禮拜五	司連票照應禮拜肆行情
順英京電報	壹拾壹陸捌柒五	孟泰叁拾叁天單
順英京電報	壹拾壹陸捌柒五	上海覽報
即期司連票	壹拾壹陸捌柒五	日本電報
陸拾天司連票	式零壹陸式五五	日本三十天
三個月司連票	式零壹陸式五五	日石叻覽報
四個月司連票	式零壹陸式五五	雜紙每千
即期佛冷單	壹肆柒伍	八打威電報
勞卑電報單	壹肆捌捌伍	隨香山即單
勞卑電報單	壹肆捌捌伍	順看山電報
勞卑電報單	壹肆玖式五	大金銀單
生銀	式捌捌柒五	花旗銀紙
外價	早盤銀員柒	州福祥肆壹式
永盛源庄葉	壹拾捌員柒	波意蘭每千
豐興十足金葉	陸拾壹員肆	香港光每千
新板英英每千	加加水參員	舊光每千
居架波光每千	加加水參員	金邊銀紙
印日印港每千	低水參員	省城銀每千
式壹萬金	磅拾員壹貳式一	省軍電每千
		貨項紙水
		平換
		加水五拾捌員
		加水卅參員五
		低水捌員五
		加水參員
		低水卅肆員

○德國郵船名沙爾甘樹日由星架坡開行約初叁日到港
 ○花旗輪船公司火船名滿洲廿玖日由工模開行約分式日到港
 ○波士敦公司火船名地利文約壹廿日由美國開行來港
 ○日本郵船火船名品地哥連柏壹日由孟來開行來港約廿廿日到港
 ○重慶公司火船名亞都瑟朔月拾肆日由溫哥華開行來港
 ○昌興公司火船名他打拾捌日由溫哥華開行來港
 ○劫行火船名衣士頓廿壹日由溫哥華開行來港
 ○渣甸公司火船名南生廿叁日由架刺吉打開行約初拾日到港
 ○渣華輪船公司火船名芝班拿士廿貳日由神戶開行廈門約初玖日到港
 ○順昌行火船名亞刺比亞廿五日由星架坡開行約初壹日到港
 ○萬沙宜行火船名聯加廿陸日由星架坡開行約初貳日到港
 ○裕商港局火船名致發廿柒日由星架坡開行約初壹日到港
 ○法國公司火船名多倫廿玖日由星架坡往國實約初柒日到港

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○鴻甸 往廣州香港汕頭等 准十月初一日開行 正三由
貴客附貨搭船者請至本公司面議價脚相宜此達 興發船務公司

啟者茲有新裝堅固快捷火輪船壹隻名
 ○海國 往廣州灣赤坎瓊州等 諸十月初四日開行 三三三
 貴客搭船付貨請至德勝道三寶興材公司面議貨脚額外相宜 興和公局啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○比連士昔機士文 往新金山等埠 准十月十八日開行 (字正印)
貴客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議 士頭鴻發公司謹啟

敢者本號茲有自置堅固快捷火輪船名
○金陵 前往安南西貢準 准九月廿三落貨初三日開行 王冠
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈 萬發號謹啟

光緒三十三年拾月初壹日 並取印香港華生日報代刊